








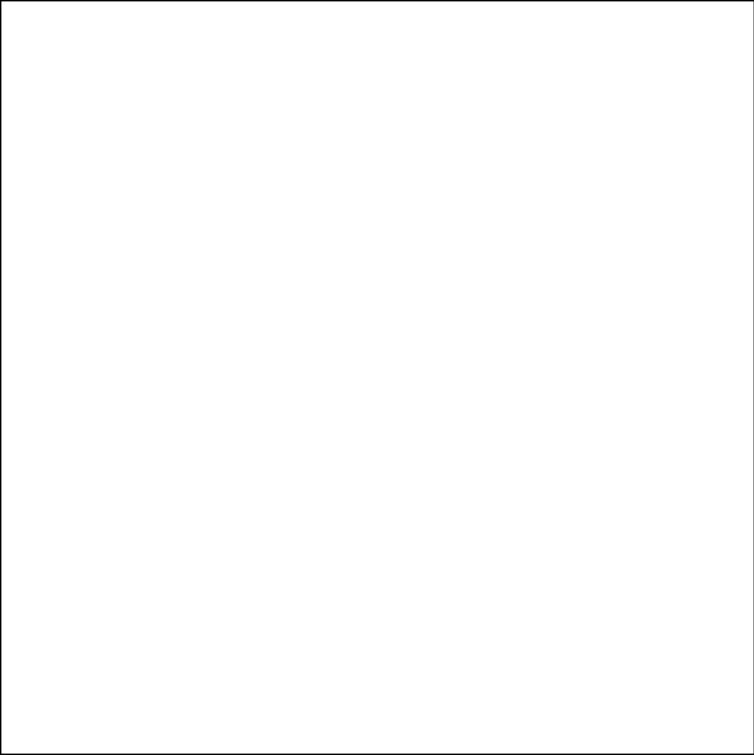
Kgogo E Hlalefetša Ntšhu

Usikhukhukazi Uqiliga Ukhozi

-  Nathan Higenyi
-  Rob Owen
-  Dikeledi Queen Phokane
-  Sepedi / Zulu
-  Level 3

(imageless edition)





Kgalekgale Kgogo le Ntšhu e be e le bagwera. Ka letšatši le lengwe Lenong o ile a hwetša Kgogo a khuditše ka tlase ga mohlare le mekotla ya go tšwa mabenkeleng. Kgogo o be a eme ka leoto le tee.

...

Kudaladala, uSikhukhukazi noKhozi babengabangani. Ngelinye ilanga, uKhozi wafica uSikhukhukazi ephumule phansi kwesihlahla nezikhwama zakhe. USikhukhukazi wayemi ngomlenze owodwa.



Ntšhu a botšiša Kgogo a re, “Naa leoto le lengwe la gago le kae?”

...

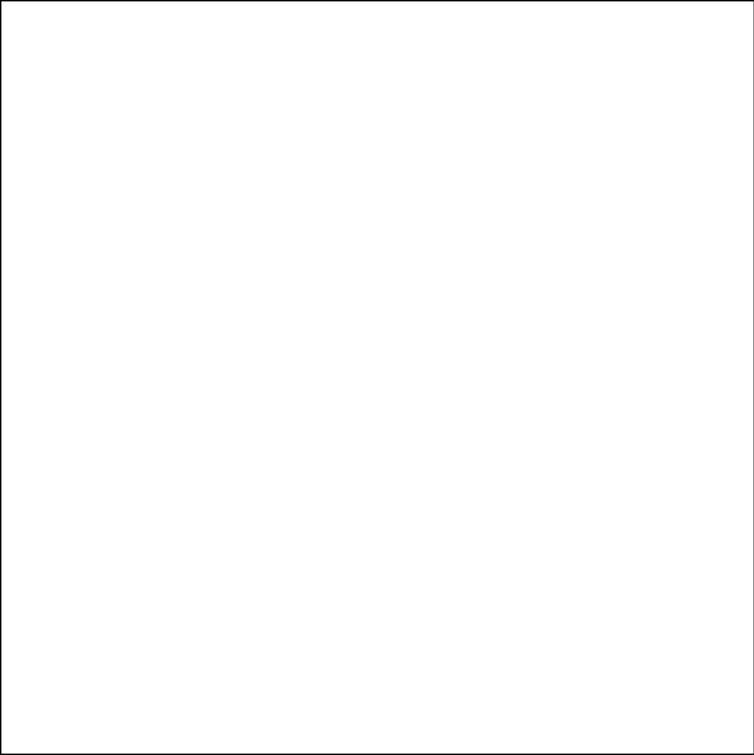
UKhozi wabuza uSikhukhukazi, “Uphi omunye umlenze wakho?”



Kgogo a botša Ntšhu a re, “Ralebenkele o ripile leoto la ka, a le tšea gomme nna a mpha dijo tše.”

...

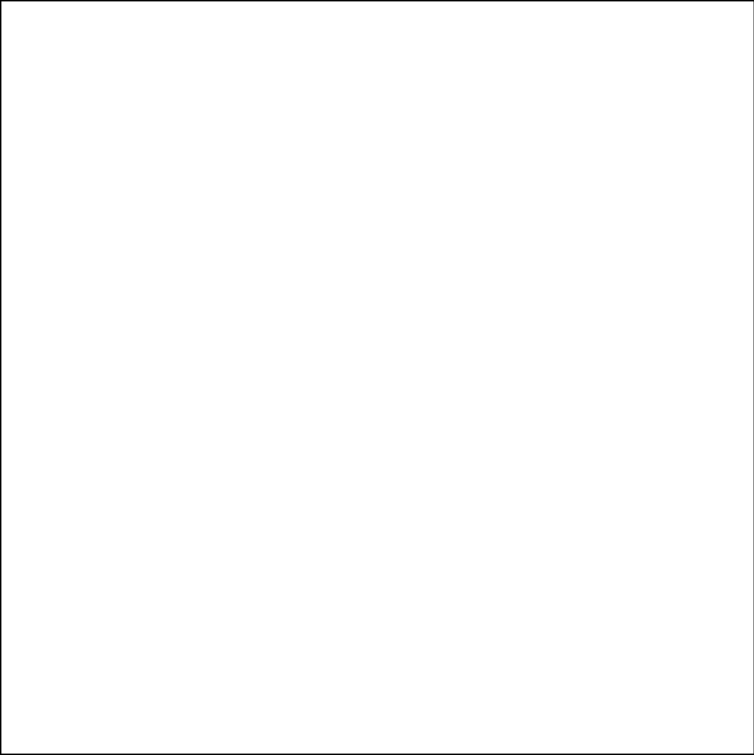
USikhukhukazi waphendula wathi, “Umphathisitolo uwunqumile, wase enginika le mpahla esikhundleni sawo.”



Ntšhu a botšiša Kgogo ge e ba le yena a ka dira seo gore a hwetše mekotla ya dijo. Ntšhu le yena o be a nyaka mokotla wa dijo. Kgogo a dumela.

...

UKhozi wabuza, "Ngingakwenza nami lokho?"
UKhozi naye wayefuna izimpahla. USikhukhukazi wavuma.



Ntšhu o ile a ya go ralebenkele a mo kgopela go re a ripe leoto la gagwe le tee gore a kgone go hwetša dijo le yena. Ralebenkele a amogela kgopelo yeo.

...

Engazelele lutho umphathisitolo, kwafika uKhozi.
“Ngicela unginqume umlenze nami bese unginika izimpahla.” Wavuma umphathisitolo.



Ntšhu o ile a tloatlola ka leoto le tee go fihla gae. O be a thabišitšwe ke dilo tšeo ralebenkele a mo filego tšona.

...

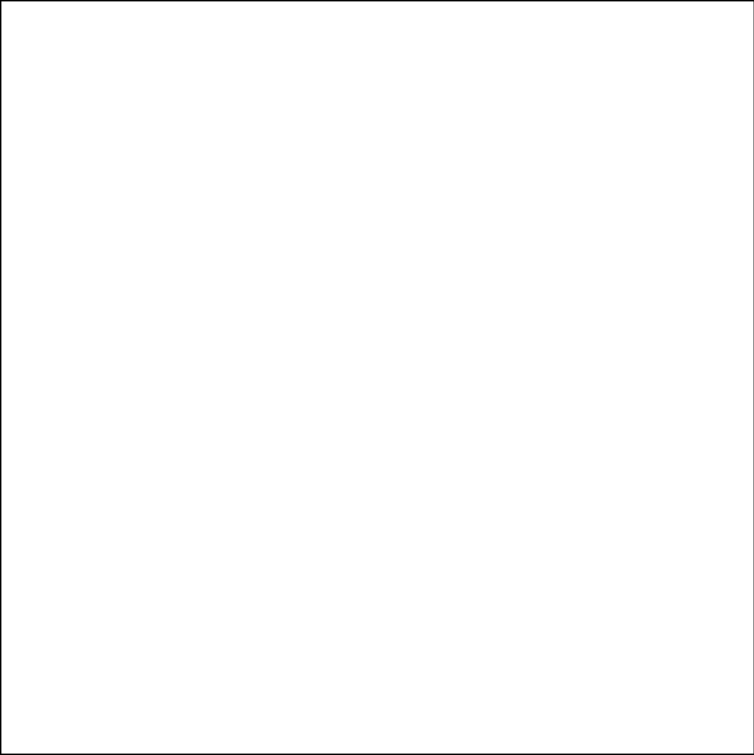
Khele, khele, khele kukheleza uKhozi ebheke ekhaya. Wayejabule nokho ngempahla ayeyinikwe umphathisitolo.



Ge Ntšhu a fihla gae, a hwetša Kgogo a nale maoto
a gagwe a mabedi.

...

Wathi efika ekhaya uKhozi, wafica uSikhukhukazi
ehamba ngayo yomibili imilenze yakhe.
“Mameshane!”



Ntšhu o ile a befelwa kudu a kitimiša Kgogo. Efela a palelwa ke go mo swara. Ke ka lebaka leo le lehono re bonago Ntšhu e itefeletša ka go hloriša matswuana a Kgogo. Ge Ntšhu e swara tswuana, e a aja.

...

Wathukuthela uKhozi wagxumela uSikhukhukazi. Zaya kuSikhukhukazi. Yingakho uKhozi ehlala ehubha amachwane kaSikhukhukazi. Uma eke walibamba, uyalidla.



Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Kgogo E Hlalefetša Ntšhu

Usikhukhukazi Uqiliga Ukhozi

Written by: Nathan Higenyi

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Dikeledi Queen Phokane (nso), Nokuthula Zondi (zu)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks South Africa](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica) in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).